

小猪比格系列

快乐的一天

KUAILE DE YITIAN

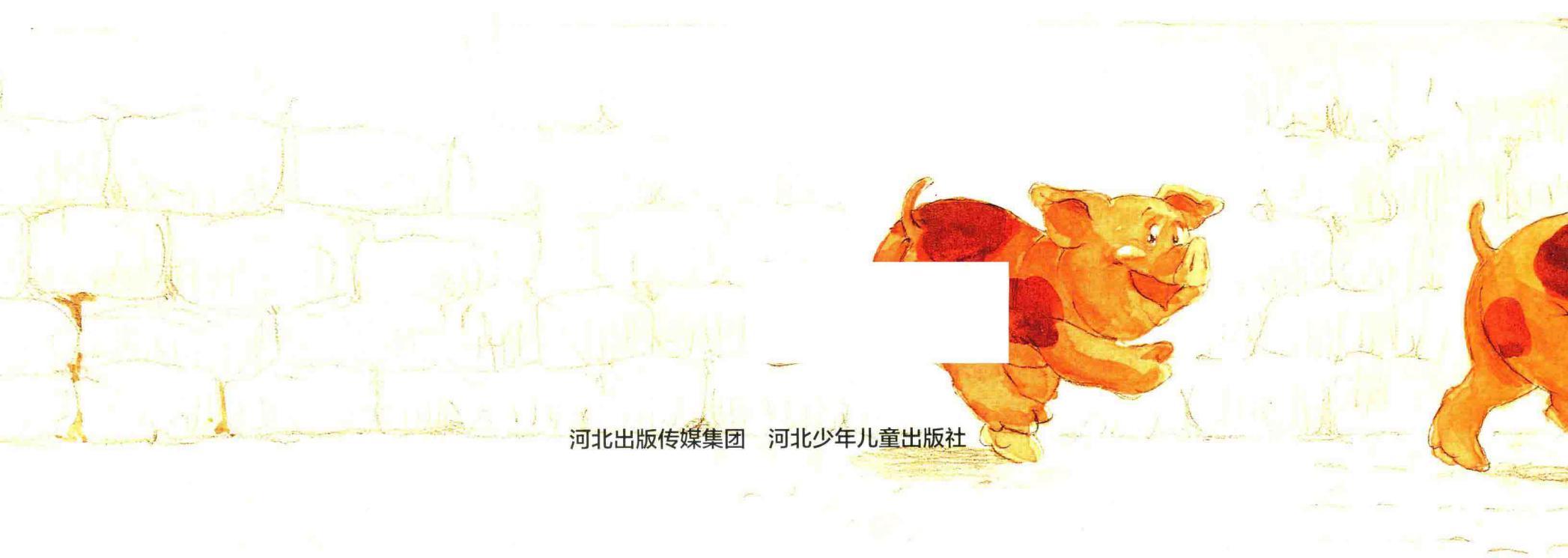
[法]彼特·布劳尔斯 / 著
汪小英 / 译

河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

小猪比格系列

快乐的一天

[法] 彼特·布劳尔斯 / 著
汪小英 / 译



河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

快乐的一天 / (法) 布劳尔斯著 ; 汪小英译. — 石

(庄 : 河北少年儿童出版社, 2015.5

(小猪比格系列)

ISBN 978-7-5376-8027-1

I. ①快… II. ①布… ②汪… III. ①儿童文学—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第057954号

Bertje Big

First published in Belgium and the Netherlands in 1994 by Clavis Uitgeverij, Hasselt - Amsterdam - New York.

Text and illustrations copyright © 1994 Clavis Uitgeverij, Hasselt - Amsterdam - New York,

All rights reserved.

著作权合同登记号 冀图登字: 03-2015-022

小猪比格系列

快乐的一天

策 划: 温廷华 董素山 赵玲玲

版权引进: 谢 沐

责任编辑: 李 平 赵 正

特约编辑: 贾 峥

美术编辑: 牛亚卓

封面设计: 张 静

出 版: 河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社
(石家庄市中华南大街172号 邮政编码 050051)

发 行: 新华书店

印 刷: 北京盛通印刷股份有限公司

开 本: 889mm×1194mm 1/16

印 张: 1.75

版 次: 2015年6月第1版

印 次: 2015年6月第1次印刷

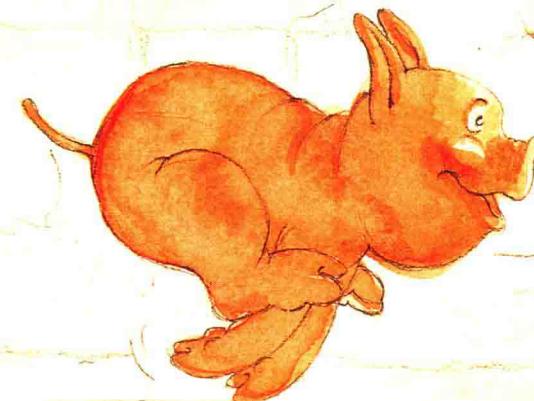
书 号: ISBN 978-7-5376-8027-1

定 价: 32.00元

版权所有, 侵权必究

若发现缺页、错页、倒装等印刷质量问题, 可直接向本社调换。

电话: 010-57741232 传真: 010-87653015



小猪比格系列 快乐的一天

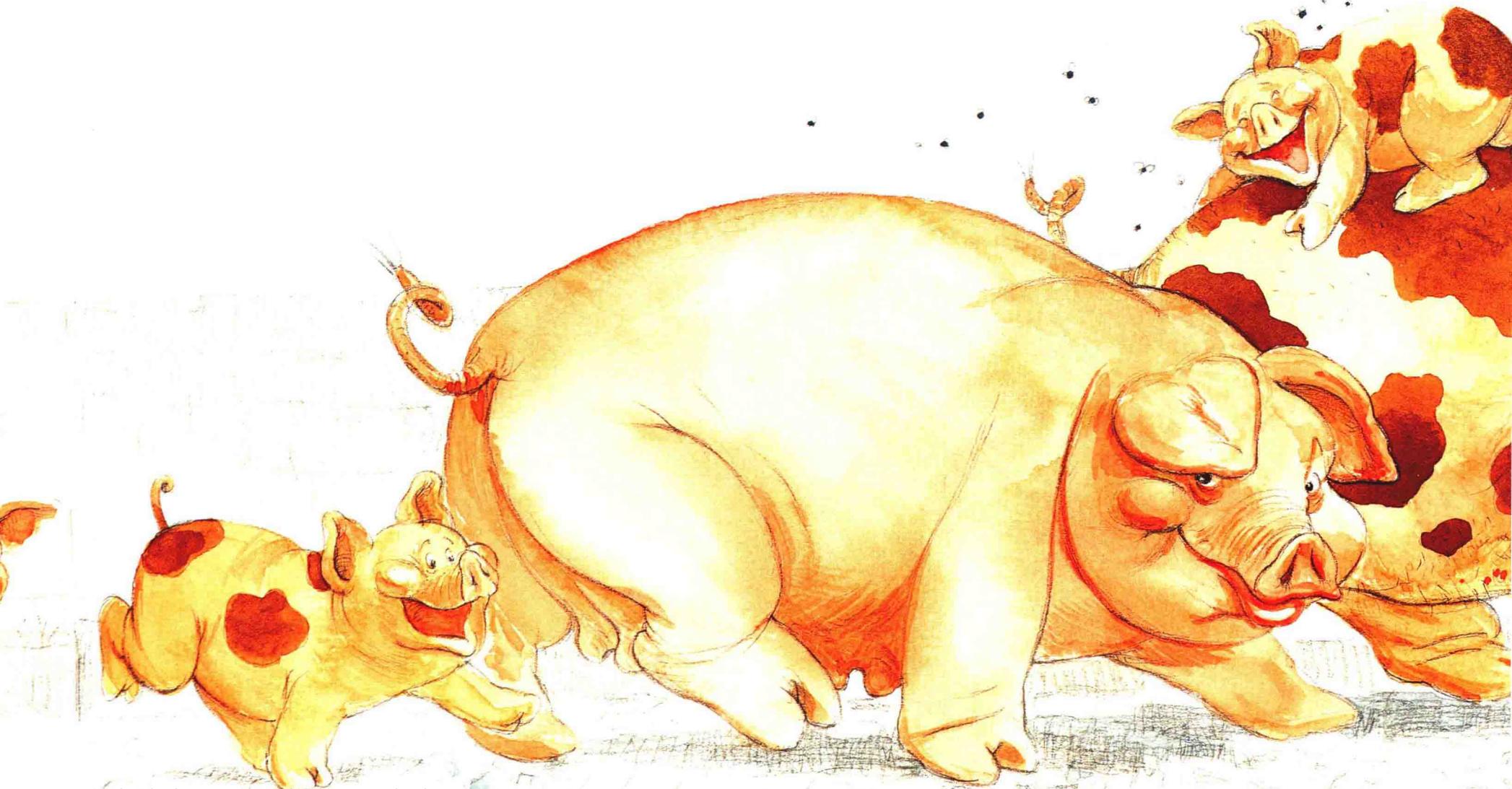
[法]彼特·布劳尔斯 / 著
汪小英 / 译

河北出版传媒集团 河北少年儿童出版社

哼！哼！哼！比格一家走在路上。

今天可是小猪们出生以来第一次去洗澡。

猪爸爸说：“今天的小猪浴可是很特别的哟！”







来到泥塘边，小猪们兴奋地嚷
嚷道：“哇，泥浆浴！”

扑通！哗啦！

大家都争先恐后地跳了进去！

只有比格没有跟着一起跳进去。



比格很不开心地说：“我不洗！我觉得泥浆特别、特别脏！”
说完，它就转身走了。

猪妈妈担心地说：“可是，
我的比格，你知道吗，其实泥浆
浴真的很好玩儿。”

但是，比格还是一溜烟地跑
走了。



一头奶牛正在吃草，
它看见了比格，打招呼说：
“嗨，小猪比格！”

比格连忙说：“不、不，
奶牛阿姨，我不想再做小
猪啦，让我加入你们吧！”



奶牛说：“当然可以！不过，你得跟我们一样吃草。”

这时，比格看到农场主迈克正在给一头奶牛挤奶。

比格吓坏了：“可是，我没有奶呀，看来，我还是不要加入你们了。”

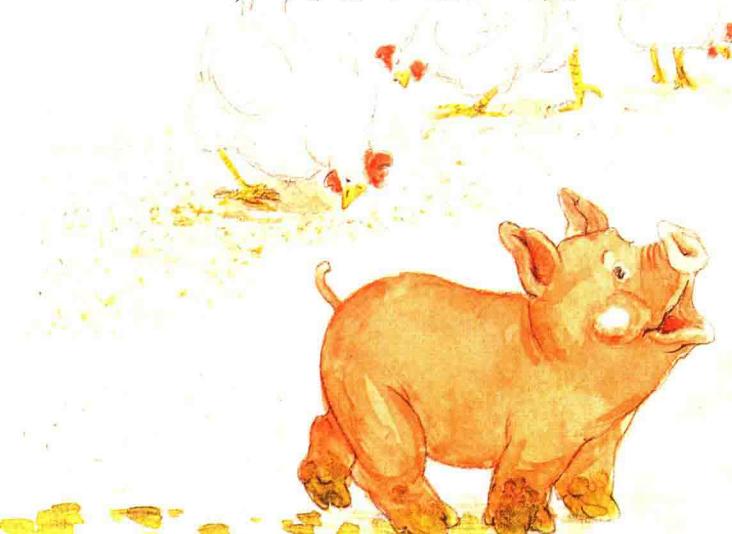
比格又来到了马厩。看，那不是骏马先生吗。

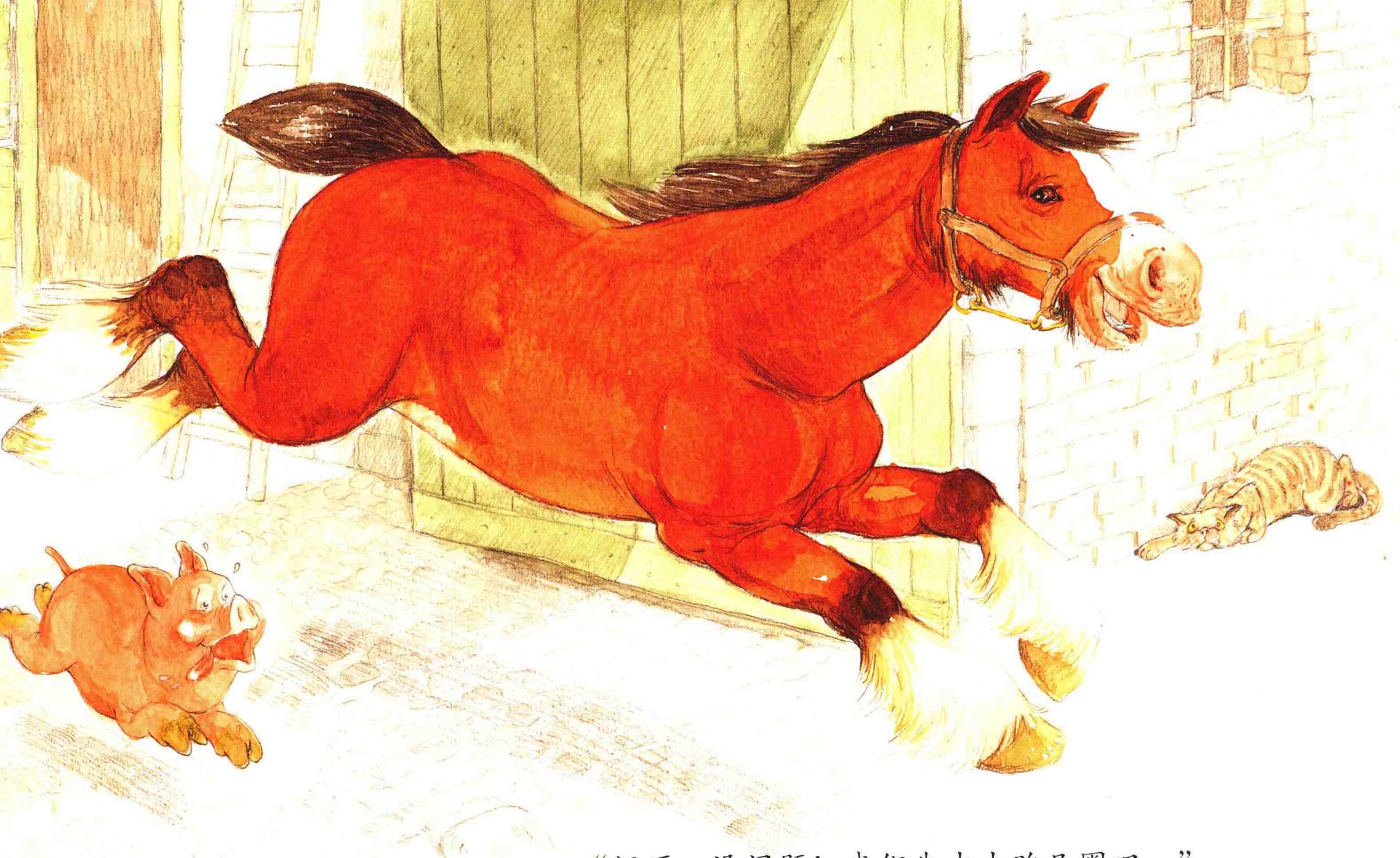
“你好，比格！”

“骏马先生，您好！请问，做马需要被挤奶吗？”

骏马先生大笑起来：“当然不需要。”

“太好啦，那让我加入你们吧，我想跟您一样！”





“好呀，没问题！我们先出去跑几圈吧。”
它们开始围着农场奔跑。

A colorful illustration depicting a scene inside a barn. In the foreground, a small brown puppy sits on the floor, looking towards the right. Behind it, a large, fluffy white sheep stands, facing left. To the right of the sheep, a smaller white lamb is partially visible, looking down. The floor is covered with numerous small, scattered red coins. In the background, there's a red wooden door on the right and a stone wall. The overall atmosphere is warm and whimsical.

跑了三大圈后，比格已经累得气喘吁吁，实在爬不起来了。

绵羊转过头看着比格说：“你为什么累成这样？”

“我刚跟骏马先生跑了几圈，可真把我累坏了。做绵羊需要经常奔跑吗？”

“当然不需要啦。”绵羊咩咩叫着说。

“那让我加入你们吧。”

“好呀，没问题！”



比格来到羊圈，发现安迪先生正在给绵羊剪毛。

“做绵羊需要被剪毛吗？”

“当然，绵羊毛的作用可大啦，比如围巾、毛衣、毛毯，都可以用绵羊毛来做呢。”

“可是，我没有绵羊毛呀，看来，我还是不要加入你们了。”



走出羊圈，比格看到了山羊先生。

“您好，山羊先生！请问，做山羊需要被剪毛吗？”

“当然不需要。”

“太好了，那让我加入你们吧！”

“没问题，我们一起玩吧。”

“我们玩什么呢？”



“来，跟我顶角吧。”

说罢，它就冲着比格的头顶了过来。

见到山羊那尖尖的角，比格吓坏了，它大喊道：“不，不，不要了！”

说着比格就飞快地跑掉了。



比格来到鸡舍，看见
小鸡在刨土。

小鸡细声细气地说：
“小猪比格，你好！”

比格说：“不，我不
想当小猪了。我想当小鸡，
如果你们不像山羊那样顶

角的话。”

小鸡笑了起来：
“当然可以，我们
随时欢迎你。”

“那太好了。”
“快到我家里
来做客吧！”